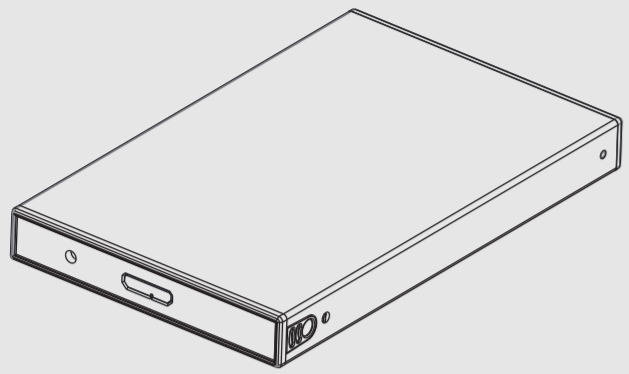




## 2.5" SATA HDD/SSD Enclosure

EN User manual



www.salcarmall.com

LINK YOUR LIFE  
www.salcarmall.com

www.salcarmall.com info@salcar.de

### Technical Data:

Supported Drives: 2.5" SATA /VIII HDD/SSD  
Hot Plug and Plug & Play: Supported  
Interface: USB 3.0  
Color: Black  
Material: ABS Plastic and Aluminum  
Product Dimensions: L 125mm, W 80mm, H 13mm  
Weight: 123g

### Packing List:

1 x 2.5" HDD Enclosure  
1 x USB 3.0 Data Cable  
1 x User Manual

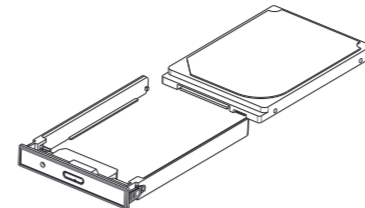
### Features:

Salcar HDD enclosure is a tool free and portable external storage equipment.  
Unique design: HDD can be installed without tools.  
Low energy consumption: HDD can be driven without external power source  
Super Speed: Transfer rate up to 5Gbps  
Compatible Operating System Environments: Windows XO/Visa/&8;1/10, Mac OS 9.0 and higher

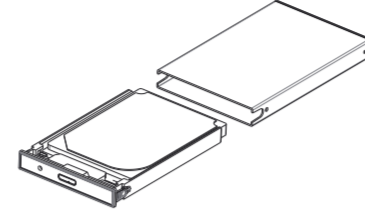
-1-

### Laufwerksinstallationsablauf:

1. Die Schalter auf beiden Seiten drücken und das Innenfach vorsichtig herausnehmen.



2. Die Festplatte in die richtige Richtung in das Innenfach einstecken bis die zwei Befestigungspunkte im Innenfach einschnappen.

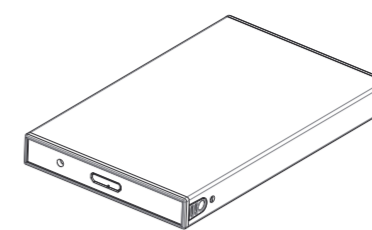


3. Das Innenfach in die richtige Richtung in das Festplattengehäuse einstecken.



-2-

4. Das Innenfach reinschieben bis die beiden Klemmpunkte die richtige Position erreichen.



5. Erbinden Sie das USB-Kabel zum einen mit der Schnittstelle des Festplattengehäuses und zum anderen mit der Computer-Schnittstelle. Der Computer weist auf Erkennen des Hardwaregeräts hin und das Disk-Management zeigt entsprechend die mobile Festplatte an. Anschließend können Sie das Gerät verwenden.

### Notes:

\*If you need to exit the mobile device, please stop data from reading and writing to the hard drive enclosure first. Otherwise, the hard drive enclosure cannot be exited normally. A forced exit may lead to data exception.  
\*The hard drive is a device of precision, please read product manual in advance and operate correctly.

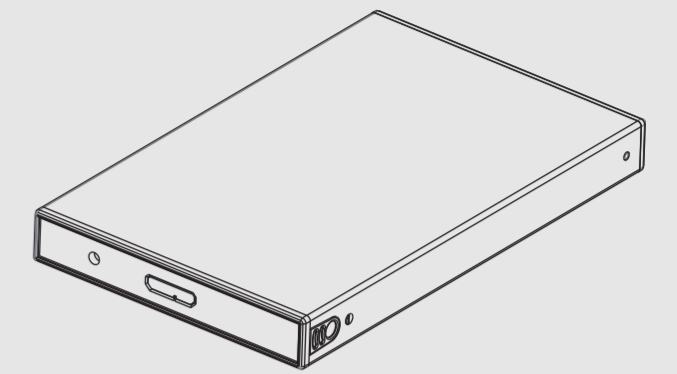
\*If your data or device gets damaged due to misuse, improper disassembly or wrong operation against the product manual, the company will undertake no responsibility for any compensation or repairs.  
\*If the product manual is subject to any misunderstanding on the content, the company reserves the right to explain. Product's appearance/color is for reference only, please prevail in kind. Should there be any improvements in the respect of product's functions and technology, it will be explained in newer versions of the product manual, there will be no further notice, please understand.

-3-



## Werkzeugfreies 2,5" HDD/SSD-Gehäuse

DE Benutzerhandbuch



www.salcarmall.com

### Technische Daten:

HDD Unterstützung: 2,5" SATA Festplatten oder Solid State Laufwerke  
Schnittstelle: USB 3.0 mSATA  
Farbe: Schwarz  
Material: Aluminium und ABS Kunststoff  
Abmessung: L 125mm, W 80mm, H 13mm  
Gewicht: 123g  
Betriebssystem: Windows 10/8/7/Visa/XP, Mac OS und Linux.

### Packungsinhalt:

1 x Salcar SATA-Festplatten Gehäuse  
1 x USB 3.0 Kabel  
1 x Benutzerhandbuch

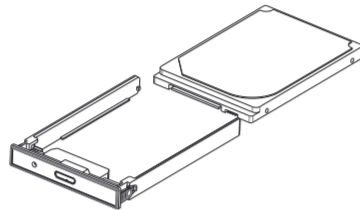
### Lieferumfang:

Das Salcar HDD-Gehäuse ist ein werkzeugloses und tragbares externes Speichergerät.  
Einzigartige Konstruktion: werkzeugfreie Installation der HDD/SSD  
Geringer Energieverbrauch: In den meisten Fällen keine zusätzliche Stromabbindung nötig  
Super Speed: theoretischer Transfer von bis zu 5GB/s  
Betriebssystem: Windows 10/8/7/Visa/XP, Mac OS und Linux.

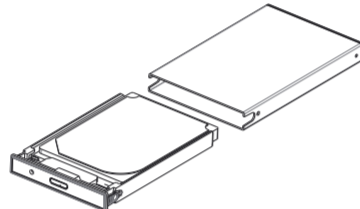
-5-

### Hard Drive Installation Steps:

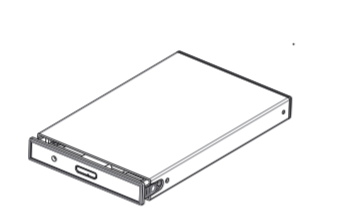
1. Press the switch on both sides and gently remove the hard drive tray.



2. Insert the hard drive in the right direction and clamp the two fixing points on the hard drive tray.

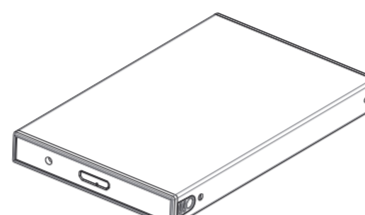


3. Insert the hard drive housing in the right direction.



-6-

4. Push in the hard drive enclosure until the two clamped points reach the right position.



5. Connect the USB cable to the interface of the hard drive enclosure on the one end and to the computer interface on the other end. The computer will promote detection of hardware device and the disk management will show corresponding mobile hard drive. Thereafter, it can be used.

### Hinweise:

\*Wenn Sie das Gerät auswerfen möchten, stoppen Sie zuerst das Datenlesen und -schreiben. Andernfalls kann das Festplattengehäuse nicht richtig ausgeworfen werden. Bei einem erzwungenen Auswurf kann es zu Datenverlusten kommen.

\*Die Festplatte ist ein Präzisionsgerät. Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Benutzung für ordnungsgemäßen Gebrauch.

\*Werden Ihre Daten oder wird das Gerät durch Missbrauch, unsachgemäße Demontage oder falsche Bedienung beschädigt oder reparaturbedürftig.

\*Unterliegt das Produkthandbuch einem Missverständnis über den Inhalt, behält sich das Unternehmen das Recht zu dies zu erläutern.

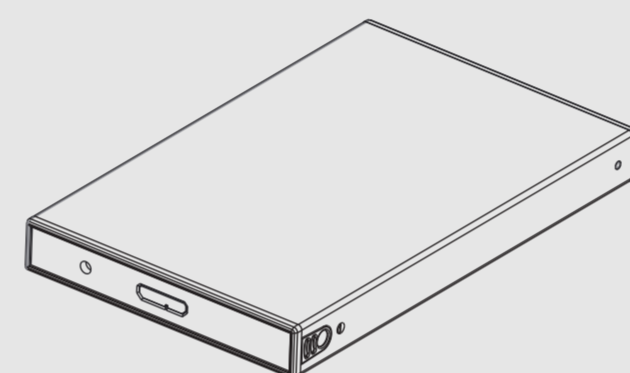
\*Produktspezifische Farbe dient nur als Referenz, bitte verstehen Sie das. Sollten Verbesserungen im Hinblick auf Produktfunktionen und Technologie zustandekommen, werden diese in einem neuen Handbuch erklärt. Haben Sie bitte dafür Verständnis, dass keine weitere Mitteilung stattfindet.

-7-



## Caja HDD/SSD 2,5" SATA

ES Manual de Usuario



www.salcarmall.com

### Datos técnicos:

Unidades Compatibles: SATA III/III HDD/SSD 2,5"  
Interface: USB 3.0  
Color: Negro  
Material: Aluminio y plástico ABS  
Dimensiones del producto: L 125mm, W 80mm, H 13mm  
Peso: 123g

### Contenido:

1 x Caja HDD 2,5"  
1 x Cable de datos USB 3.0  
1 x Manual de Usuario

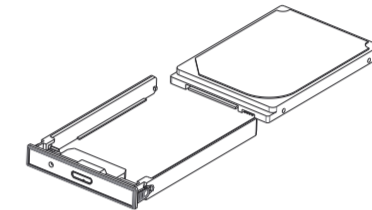
### Características:

La caja HDD Salcar, es un equipo de almacenamiento externo portátil y sin herramientas.  
Diseño único: El HDD se puede instalar sin herramientas.  
Bajo consumo de energía: La unidad de disco duro puede utilizarse sin una fuente de alimentación externa.  
Super velocidad: Tasa de transferencia de hasta 5 Gbps  
Sistemas Operativos compatibles: Windows XP/Visa/7/8/8.1/10, Mac OS 9.0 y superior

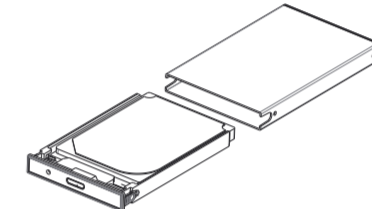
-9-

### Pasos para la instalación del disco duro:

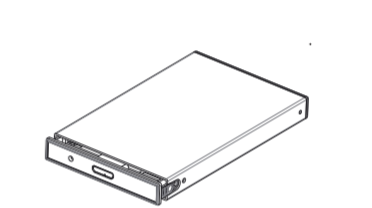
1. Presione en ambos lados y retire con cuidado la bandeja del disco duro.



2. Inserte el disco duro en la dirección correcta y fije los dos puntos de fijación en la bandeja del disco duro.

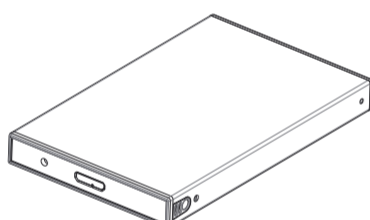


3. Inserte la carcasa del disco duro en la dirección correcta.



-10-

4. Empuje la cubierta del disco duro hasta que los dos puntos de sujeción alcancen la posición correcta.



5. Conecte el cable USB a la interfaz de la caja del disco duro en un extremo y a la interfaz del ordenador en el otro extremo. El ordenador promoverá la detección del dispositivo de hardware y la administración del disco mostrará el disco duro portátil correspondiente. A partir de entonces, puede ser utilizado.

### Notas:

\*Si necesita salir del dispositivo portátil, primero deje de leer y escribir datos en el disco duro. De lo contrario, el disco duro no podrá desconectarse correctamente. Una salida forzada puede llevar a la pérdida de datos.

\*El disco duro es un dispositivo de precisión, lea el manual del producto con anticipación y opere correctamente.

\*Si sus datos o dispositivo se dañan debido a un uso incorrecto, un desmontaje incorrecto o un funcionamiento incorrecto en relación con el manual del producto, la empresa no se responsabilizará de ninguna compensación o reparación.

\*Si el manual del producto está sujeto a cualquier malentendido sobre el contenido, la compañía se reserva el derecho de aclararlo. La apariencia/color del producto es solo para referencia, prevaleciendo el tipo. Si hubiera alguna mejora en el respeto de las funciones y tecnología del producto, se explicará en las versiones más recientes del manual del producto, no habrá más avisos, por favor, comprendalo.

-11-



## Case Externo HDD/SSD SATA da 2,5"

IT Manuale di Istruzioni

www.salcarmall.com

### Dati Tecnici:

Unità supportate: 2,5" SATA I / II / III HDD / SSD  
Interfaccia: USB 3.0  
Colore: nero  
Materiale: plastica ABS e alluminio  
Hot Plug e Plug & Play: supportati  
Dimensioni del prodotto: L 125 mm, L 80 mm, H 13 mm  
Peso: 123g

### Contenuto della Confezione:

1 x 2,5" custodia per HDD  
1 x cavo dati USB 3.0  
1 x Manuale d'istruzioni

### Caratteristiche:

L'hard Disk Salcar HDD è un'apparecchiatura di archiviazione esterna portatile e senza attrezzi.

Design unico: l'HDD può essere installato senza strumenti

Basso consumo energetico: l'HDD può essere pilotato senza fonte di alimentazione esterna

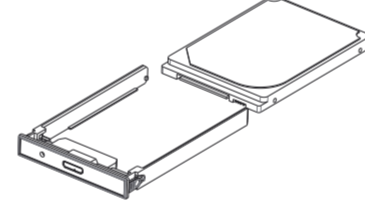
Super velocità: velocità di trasferimento fino a 5 Gbps

Ambienti compatibili con il sistema operativo: Windows XO / Visa / & 8 / 8.1 / 10, Mac OS 9.0 e versioni successive

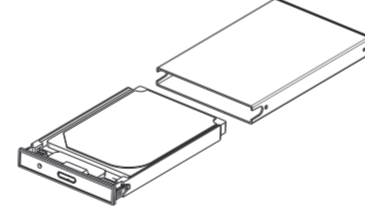
-13-

### Passaggi di installazione del disco rigido:

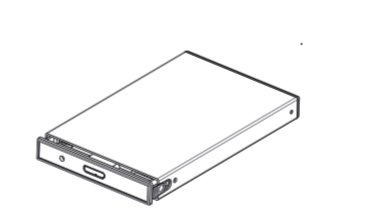
1. Premere l'interruttore su entrambi i lati e rimuovere delicatamente il vassoio del disco rigido.



2. Inserire il disco rigido nella direzione corretta e bloccare i due punti di fissaggio sul vassoio del disco rigido.

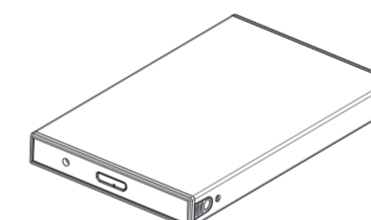


3. Inserire l'alloggiamento del disco rigido nella direzione corretta.



-14-

4. Spingere il contenitore del disco rigido fino a quando i due punti bloccati raggiungono la posizione corretta.



5. Collegare il cavo USB all'interfaccia del contenitore del disco rigido su un'estremità e all'interfaccia del computer sull'altra estremità. Il computer promuoverà il rilevamento del dispositivo hardware e la gestione del disco mostrerà il corrispondente disco rigido mobile. Successivamente, potrà essere utilizzato.

### Nota:

\*Se è necessario uscire dal dispositivo mobile, interrompere prima la lettura e la scrittura dei dati sul contenitore del disco rigido. In caso contrario, il contenitore del disco rigido potrebbe uscire normalmente. Un'uscita forzata può portare a un'eccezione di dati.

\*Il disco rigido è un dispositivo di precisione, si prega di leggere il manuale del prodotto in anticipo e operare correttamente.

\*Se i dati o il dispositivo vengono danneggiati a causa di un uso improprio, di uno smontaggio improprio o di un'operazione errata rispetto al manuale del prodotto, la società non si assume alcuna responsabilità per eventuali compensi o riparazioni.

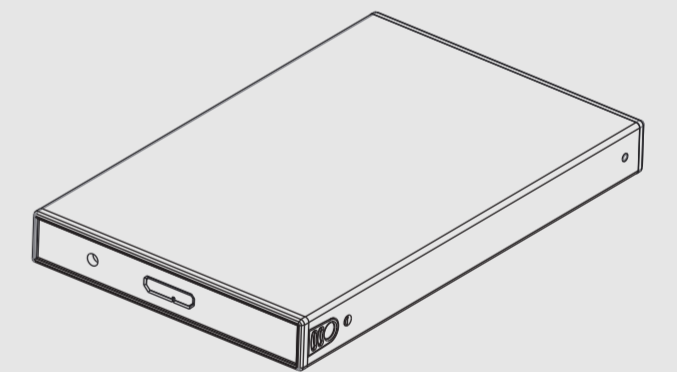
\*Se il manuale del prodotto è soggetto a malintesi sul contenuto, la società si riserva il diritto di spiegare. L'aspetto / colore del prodotto è solo di riferimento, si prega di prevalere in natura. Se dovessero esserci miglioramenti nel rispetto delle funzioni e della tecnologia del prodotto, sarà spiegato nelle versioni più recenti del manuale del prodotto, non ci saranno ulteriori avvisi, speriamo possiate capire.

-15-



## Boîtier HDD/SSD SATA 2,5"

FR Manuel utilisateur



www.salcarmall.com

### Information du produit:

Lecteurs pris en charge: Disque dur / SSD SATA I / II / III 2,5"  
Interface: port USB 3.0  
La couleur: noire  
Matériau: alliage d'aluminium et plastique ABS  
Hot Plug and Plug & Play: pris en charge  
Dimensions du produit: L 127mm, L 80mm, H 13mm  
Poids: 123g

### Liste de colisage:

1 x 2,5" HDD Boîtier  
1 x câble de données USB 3.0  
1 x manuel de l'utilisateur

### Caractéristiques:

Le boîtier disque dur Salcar HDD est un équipement de stockage externe portable et sans outil.

Le boîtier Salcar HDD est un équipement de stockage externe portable et sans outil.

Conception unique: le disque dur peut être installé sans outil.

Faible consommation d'énergie: le disque dur peut être utilisé sans source d'alimentation externe

Super vitesse: taux de transfert jusqu'à 5 Gbps

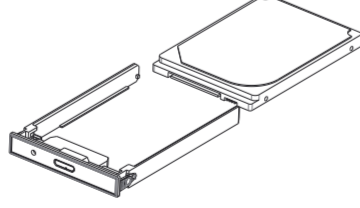
Plug & Play: Hot Swap pas besoin d'installation de lecteur

Environnements de système d'exploitation compatibles: Windows XO / Visa / & 8 / 8.1 / 10, Mac OS 9.0 et versions ultérieures

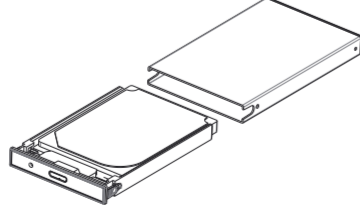
-17-

### Étapes d'installation du disque dur:

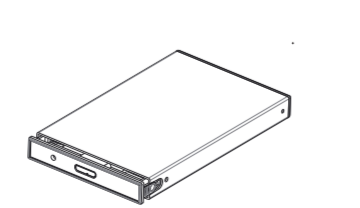
1. Appuyez sur le commutateur des deux côtés et retirez délicatement le plateau du disque dur.



2. Insérez le disque dur dans le bon sens et fixez les deux points de fixation sur le plateau du disque dur.

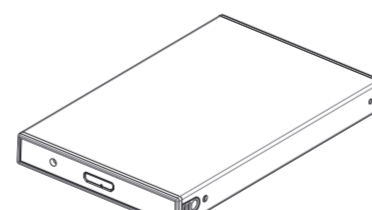


3. Insérez le boîtier du disque dur dans le bon sens.



-18-

4. Appuyez sur le boîtier du disque dur jusqu'à ce que les deux points fixés atteignent la position correcte.



5. Connectez le câble USB à l'interface du boîtier de disque dur à une extrémité et à l'interface de l'ordinateur à l'autre extrémité. L'ordinateur favorisera la détection du périphérique matériel et la gestion du disque affichera le disque dur mobile correspondant. Par la suite, il peut être utilisé.

### Remarques:

\*Si vous devez quitter le périphérique mobile, arrêtez tout d'abord la lecture et l'écriture des données dans le boîtier du disque dur. Sinon, le boîtier du disque dur ne peut pas être retiré normalement. Une sortie forcée peut conduire à une exception de données.

\*Le disque dur est un appareil de précision, veuillez lire le manuel du produit à l'avance et fonctionner correctement.

\*Si vos données ou votre appareil sont endommagés à la suite d'une mauvaise utilisation, d'un désassemblage incorrect ou d'une utilisation incorrecte du manuel du produit, la société n'assumera aucune responsabilité pour aucune réparation ou réparation.

\*Si le manuel du produit est sujet à un malentendu sur le contenu, la société se réserve le droit de l'expliquer. L'apparence / la couleur du produit est à titre de référence uniquement, veuillez l'emporter en nature. S'il devait y avoir des améliorations dans le respect des fonctions et de la technologie du produit, cela sera expliqué dans les versions les plus récentes du manuel du produit. Aucun avis supplémentaire ne sera alors compris.

-19-